

Speak Up!



What You Can Report

Unsafe Working Conditions or Work Practices

Unethical Business Practices

Suspected Unlawful and Improper Activities (e.g Corruption, Fraud & Bribery)

Specific Danger to Health or Safety of any person

Where to Report

- o Your Supervisor (or other appropriate administrator you are comfortable to raise your concern with), who will report it to:
Mr John Koh
NSL Ltd
Audit Committee Chairman

- o Directly to
Mr John Koh
NSL Ltd
Audit Committee Chairman

How To Report

- o In Writing or Orally
- o With as much specific factual information as possible
- o Anonymously, if preferred

You Have 3 Ways to Share Your Genuine Concerns with Mr John Koh:

Phone: +65 9733 4886
Email: jk2009@jkoh.com
Post: Mr John Koh
Newton Post Office
PO Box 115
Singapore 912204

Confidentiality will be maintained within limits required by law
Mr Koh will investigate all reports made in good faith
Mr Koh will follow through when investigation substantiates your allegation
If you suffer from victimisation as a result of your report, inform Mr Koh



请畅所欲言!



您能报告什么：

不安全的劳动条件或工作习惯

对任何人
健康或
安全的特定
危险

不道德
的商业
做法

**可疑的非法和
不当行为** (如腐败、
欺诈和贿赂)

到何处报告

- 0 您的主管 (或者您愿意向其反映情况的其他合适的管理人员), 其将向NSL公司审计委员会主席John Koh先生报告
- 0 直接向NSL公司审计委员会主席John Koh先生报告

如何报告

- 0 书面或口头方式
- 0 尽可能多地提供详细确定的事实情况
- 0 如愿意, 可以匿名报告

您有3种方式与John Koh先生分享您真诚的关注:

新加坡电话: +65 9733 4886
电子邮件: jk2009@jkoh.com
新加坡邮政地址: Mr John Koh
Newton Post Office
PO Box 115
Singapore 912204

会在法律规定的范围内保密
Koh先生会对所有善意报告进行调查
如果调查证实了您的说法, Koh先生会跟进到底
如果您因为报告而导致成为受害人, 则通知Koh先生



Bersuara!



Apa Yang Anda Boleh Dilaporkan

Keadaan dan amalan berkerja yang **Tidak Selamat**

Amalan Perniagaan yang **Tidak Beretika**

Perbuatan-perbuatan yang disyaki **Menyalahi** Undang-undang dan **Melanggar Tatasusila** (contohnya Korupsi, Penipuan & Rasuah)

Perbuatan Merbahayakan Kesihatan atau Keselamatan Seseorang Pekerja

Dimana Untuk Mengadu

- o Pegawai Atasan (atau pegawai lain yang dirasakan selesa untuk diadukan kepada), yang akan melaporkan kepada:
En. John Koh
NSL Ltd
Pengerusi Jawatankuasa Audit
- o Terus kepada
En. John Koh
NSL Ltd
Pengerusi Jawatankuasa Audit

Cara untuk Membuat Laporan

- o Dalam bentuk tulisan atau secara lisan
- o Dengan maklumat fakta yang spesifik, sekiranya boleh
- o Secara tidak bernama, sekiranya dirasakan sesuai

Terdapat 3 cara untuk mengadu kepada En. John Koh:

Talian: +65 9733 4886
Email: jk2009@jkoh.com
Pos: Mr John Koh
Newton Post Office
PO Box 115
Singapore 912204

Sebarang Laporan akan dirahsiakan setakat batasan yang dibenarkan oleh Undang-undang
En. Koh akan menyalut segala laporan yang dibuat dengan niat baik
En. Koh akan menyusuli sekiranya siasatan disokong oleh laporan anda
Sekiranya anda mengalami sebarang penindasan akibat laporan tersebut, sila beritahu kepada En. Koh



Bicaralah!



Apa yang Dapat Anda Laporkan

Kondisi-kondisi Kerja atau Praktek-praktek Kerja yang **Tidak Aman**

Praktek-praktek Bisnis yang **Tidak Etis**

Kegiatan-kegiatan yang **Dicurigai** sebagai Tindakan **Tidak Sah** dan **Tidak Wajar** (contohnya, Korupsi, Penipuan dan Suap)

Bahaya tertentu terhadap **Kesehatan** atau **Keselamatan** Seseorang

Ke Mana Melaporkan

- o Atasan Anda (atau administrator/ Pengurus lain yang anda rasa nyaman untuk mengemukakan keprihatinan anda), yang akan melaporkannya kepada:

Tn. John Koh
NSL Ltd
Ketua Audit Komite

- o Langsung kepada
Tn. John Koh
NSL Ltd
Ketua Audit Komite

Bagaimana Melaporkan

- o Secara Tertulis atau Lisan
- o Dengan sebanyak mungkin informasi faktual
- o Tanpa nama, apabila memilih demikian

Anda punya 3 Cara untuk Berbagi Keprihatinan Anda dengan Tn. John Koh:

Melalui Telepon: +65 9733 4886
Melalui Email: jk2009@jkoh.com
Melalui Pos: Mr John Koh
Newton Post Office
PO Box 115
Singapore 912204

Kerahasiaan akan dijaga dalam batasan-batasan yang diperbolehkan oleh peraturan perundang-undangan
Tn. Koh akan memeriksa seluruh laporan yang diajukan dengan itikad baik
Tn. Koh akan menindaklanjuti apabila pemeriksaan mendukung dugaan anda
Apabila anda mengalami tindakan pembalasan akibat dari laporan anda, beritahukan Tn. Koh

